

147

A TRIBUTE TO HIS EXCELLENCY

Rafael Leonidas Trujillo Molina



*New York City, February 27, 1953  
Dominican Republic Independence Day*

BN  
PLU

BN 2020/MCC

KOFA  
30035

BNPKJ  
PD-EU  
923.17293  
T 866 t

JW 2020/400

1088  
30035

BNHU  
PD-EU  
923.07293  
T866 k

BN  
PHU



# Dominican Republic Settlement Association New York City

In behalf of the Dominican Republic Settlement Association (DORSA) we, the undersigned, hereby express deep appreciation to the Dominican Republic, its Government and its people, and above all, to his Excellency, Generalissimo Trujillo for opening the doors of the Dominican Republic to refugees from Nazism and Stalinism.

In 1940, Generalissimo Trujillo donated to this Association the 26,000 acre tract on the north shore of the Dominican Republic as his personal gift to this Association for establishment of the Sosua Settlement. This Association and the settlers at Sosua have ever since then had generous, steadfast and continuous cooperation of the Dominican Republic, its Government, its people and especially of Generalissimo Trujillo.

We are honored, therefore, to present this scroll to his excellency.

## Rafael Leonidas Trujillo Oolina

in tribute to him and in recognition of his humane services in behalf of refugees.

Witness the hands of the Chairman and Honorary Chairman of the Dominican Republic Settlement Association this 21th day of February, 1953.

Jean N. Rosenberg

James N. Rosenberg

MINUTES OF A RECEPTION AT THE LOTOS CLUB,  
NEW YORK CITY, HELD FEBRUARY 27, 1953, TENDERED  
BY JAMES N. ROSENBERG IN HONOR OF HIS EXCELLENCEY,  
RAFAEL L. TRUJILLO, COMMANDER-IN-CHIEF OF THE  
ARMED FORCES OF THE DOMINICAN REPUBLIC AND  
AMBASSADOR AT LARGE.

The host, Mr. Rosenberg, Honorary Chairman of the Dominican Republic Settlement Association (DORSA), welcomed the guest of honor, the distinguished men who were present — Dominicans and Americans — and greeted the four Sosua settlers who had flown from the Dominican Republic especially to join in the celebration. Mr. Rosenberg made the following remarks:

"To his Excellency, Generalissimo Rafael L. Trujillo:

"Present world events justify brief reference to some facts of history. In 1938, President Roosevelt called together at Evian, France, some forty nations to alleviate the plight of those fleeing from Hitler. There and then, in those black hours, the Dominican Republic, through its President, Generalissimo Trujillo, opened wide its doors as asylum for refugees. No other nation followed this example.

"A study then made by U. S. Government experts showed that substantial, sound settlement possibilities existed in the Dominican Republic. In response to President Roosevelt's call for action, the Dominican Republic Settlement Association, commonly called DORSA, was organized. I was appointed Chairman. In 1940, at the hospitable invitation of President Trujillo, the representatives of the Intergovernmental Committee for Refugees, of the United States State Department, of the American Jewish Joint Distribution Committee, and myself visited the Dominican Republic as its welcomed guests. Immediate discussions with the Generalissimo and his associates led to a contract between the Dominican Republic Government and DORSA, signed on January 30, 1940. The splendid spirit which animated the Generalissimo and his countrymen appears in the very first Article of the contract.

"The Republic, in conformity with its Constitution and laws, hereby guarantees to the settlers and their descendants full opportunity to continue their lives and occupations free from molestation, discrimination or persecution, with full freedom of religion and religious ceremonials, with equality of opportunities and of civil, legal and economic rights, as well as all other rights inherent to human beings.'

30543  
Dig

"Soon thereafter, at a special meeting, the Congress of the Dominican Republic ratified this extraordinary contract welcoming refugees to the Dominican Republic.

"The Sosua Settlement was soon established on a magnificent 26,000 acre estate on the north shore of the Dominican Republic which President Trujillo donated to DORSA as his munificent personal gift.

"The difficult work of bringing refugees began. World War II raged. Nazi U-boats plied the seas. Hitler vanquished France, Netherlands, Belgium. He would not let refugees escape. World turmoil and problems have, ever since, to the sorrow and disappointment of the Generalissimo, his countrymen and ourselves, prevented the Settlement from being more than a very modest one. Its success, however, as an example of what can be done when a Sovereign State, under wise leadership, opens its doors, has been proven.

"In the thirteen years which have ensued, our modest effort has had the continuous, complete, and friendly cooperation of the Government, the people of the Dominican Republic, and above all, of Generalissimo Trujillo. It is needless to say therefore how greatly we value this opportunity to pay tribute to your Excellency. Generalissimo Trujillo is a statesman as well as a benefactor. He knew that good, loyal, hard-working men and women are an asset of the highest value to any state, large or small.

"When, eight years ago, I reached the age of seventy, I had to find an active chairman to take over. I turned to a dear friend, a very distinguished man and a brilliant administrator, Dr. Maurice B. Hexter. Despite other heavy responsibilities, he accepted chairmanship of Dorsa and has, as a volunteer worker, devoted great and successful effort to Sosua's upbuilding.

"In the day-to-day work at Sosua, our Administrator, Mr. Alfred Rosenzweig — he is himself a settler — has made excellent progress. He and three others of the settlers have flown from the Dominican Republic to take part in honoring your Excellency, as do all the distinguished men now gathered here.

"The Honorable James G. McDonald is one of our guests today. He needs no introduction to this gathering. You will all recall that the now deceased League of Nations appointed him High Commissioner for Refugees who were fleeing from Germany. For two years, he labored magnificently to find homes and refuge for the unfortunate men, women, and children who es-

BN  
PFTU

caped from Hitler's toils. The countries of the world turned a deaf ear to his efforts. In 1935, he therefore resigned. His historic Letter of Resignation, published to the world on Christmas, 1935, warned that Hitler's persecution of the Jews was the opening gun for World War II. The world did not listen.

"I hope we of today have learned something by this time. Have we? Ever since 1938, Dr. McDonald has been immensely helpful in the work of the Dominican Republic Settlement Association."

Mr. Rosenberg then called upon the Hon. James G. McDonald.

Dr. McDonald: "Your Excellency: I want to refer to a historical moment, which Mr. Rosenberg has already mentioned, but did not amplify. I was at Evian in 1938 as the technical assistant to our friend, the Hon. Myron C. Taylor, head of the Evian Delegation. President Roosevelt invited thirty-eight governments to meet, to discuss ways and means of saving the Jews and other refugees from Germany. We met in that beautiful place and for three weeks, the thirty-eight countries, with one exception, managed brilliantly to do nothing, except to give lip service to the great cause which brought them together. Thirty-eight countries. Only one made a tangible offer. That one, I am sorry to say, was not my own country. It was not Great Britain. It was not France. It was not any European country. It was the small country of our friend, the Generalissimo. He offered asylum. His country opened its doors. War raged. Few could escape Hitler. But had there been in my country and in the larger countries of the world a spirit comparable to that which the Generalissimo illustrated, hundreds of thousands — perhaps millions — of useful lives might have been saved. Lives like those of the four settlers who are here today to join in doing you honor, Generalissimo."

Mr. Rosenberg then presented the four settlers.

"I should now like to show your Excellency and this assemblage the kind of men whose lives you saved. I first introduce Alfred Rosenzweig, born in Vienna in 1904. He was a textile manufacturer. He managed to flee from Vienna in 1938, after Hitler seized that country. He got to Prague, then to London, thence to Cuba. Per aspera ad astra, — from darkness of despair to the light of hope — he and the others came to Sosua. There he is a hardworking, capable farmer and also is Administrator of the Settlement work. He has done a splendid job."

Mr. Rosenzweig then said to the Generalissimo:

"We flew here yesterday from the Dominican Republic, our people to greet you and to express what nobody can express. I can find no words to voice the gratitude of every one of the settlers and our children."

Mr. Rosenberg: "I next introduce Mr. Rudolf Herzberg, who was born in Germany in 1898. He was a German lawyer. He worked with the famous publishing house of Ullstein. Somehow he managed to flee. He traveled around the entire world to China; finally, by boat, to Cuba. He was leader of the first group that came to Sosua . . . This is Werner Meyerstein, born in Germany in 1919, fled to England, learned farming there. From England, he came to the United States, then to Sosua, and is one of the settlers . . . Eric Benjamin, who looks more like a college professor than a farmer, was born in Breslau, Germany, in 1906. He was one of the prisoners of the notorious death chambers of the Buchenwald concentration camp. He escaped. He got to Trieste, thence across land and sea all the way to Shanghai, from Shanghai to San Francisco, to New Orleans, finally to a new, peaceful home, in Sosua. These settlers have received from Sosua deeds for their homes, for their cattle, and seventy-five acres for their family gardens and farms. They are gradually paying for these farms and homes. They refuse to be objects of charity, Generalissimo."

The Generalissimo shook hands with the settlers, congratulated them on their progress, and expressed the hope that they and their families are happy at Sosua and that more settlers would come. They responded with enthusiasm.

Mr. Rosenberg: "The Dominican Republic enabled our Association to save some 4,000 lives. Among other things, it granted the right to Dorsa to obtain visas from the Dominican Republic consulates for Jews in Europe who had fled from Nazi Germany. Any name we gave got its visa, as a matter of course. These visas were veritable life insurance policies."

"Your Excellency, to celebrate this, the Independence Day of your Nation, and to evidence our gratitude to you, Dr. Hexter and I request the privilege of presenting a scroll to you even though it is only a slight mark of appreciation of your humanitarian service. I call on Dr. Hexter."

Dr. Maurice B. Hexter: "This is a great occasion, your Excellency. It is a rare privilege to us to present this citation to you; to present it, not only on behalf of Dorsa, but also of those

human beings whose lives you saved."

Dr. Hexter then read the citation to Generalissimo Trujillo, a photostat of which is printed herein.

Mr. Rosenberg thereupon invited the Generalissimo to speak.

The Generalissimo, deeply moved, then addressed the meeting. The following is a translation. The original, in Spanish, is printed later in this pamphlet.

"Gentlemen. Today is a great day in the life of my country and in my life because the 109th anniversary of the independence of our beloved fatherland is being joyfully celebrated. It is a happy coincidence also that today I have received a tribute in New York by the distinguished members of the Jewish people and by members of other faiths. I have received also a scroll from the representatives of certain Jewish institutions.

"Consequently, this 109th Independence Day anniversary being celebrated today in my country makes this occasion a tie closer than ever between the people of my country and the Jewish people. I am happy to think that the Dominicans and the Jews have now, for thirteen years, worked together in full friendship, harmony, and collaboration. I suggest that this work, growing out of the agreement entered into by my Government with the Dominican Republic Settlement Association in 1940, is a matter of truly historical significance. I know of no other Sovereign State ever having made such an arrangement with a private organization.

"I am deeply grateful to my dear friends, Dr. Rosenberg and Dr. Hexter, for the scroll which they have given me, and I wish to say that my admiration for the Jews comes from the fact that they are champions of the principles of humanity, justice, civilization, brotherhood and progress.

"Lately, the Dominican Republic, at the instance of its humblest servant — that is, myself — has offered to receive and is desirous of receiving 20,000 to 25,000 people who have been brutally persecuted by Communism and who have fled from the countries behind the Iron Curtain. Any time there is a commission appointed by the United Nations or other responsible body to select appropriate places for receiving such refugees, my Government will be delighted to welcome them, to work with them, and to give them all the help that is necessary so that they may make a full study of the possibilities of settlement in the Dominican Republic, just as Dr. Rosenberg did fifteen years

ago. Such settlers will be welcomed and will, in due course, be entitled to citizenship. I can state that there is ample room for such settlers.

"The Sosua settlers, whose representatives have come here from the Dominican Republic to join with us in this celebration today are evidence of the protection and aid tendered by my Government. They are healthy and prosperous as a result of the very pleasant atmosphere they have enjoyed and of the delightful welcome given them by everyone, from the humblest farmer to the most highly placed in society. They participate in the healthful entertainment provided by the most distinguished social clubs, inasmuch as there is no discrimination whatever against them in the whole Republic. Mr. Rosenzweig, Administrator at Sosua, who is here today, is a member of the best club in Puerto Plata. He is one of the fortunate ones who escaped from Hitler.

"As Dr. Rosenberg has pointed out in his address of welcome to me today, the settlers have, in these past thirteen years since they fled from the Nazis, led happy, peaceful and productive lives in the Dominican Republic, and have thus been able to start a new and fruitful life. They are diligent and hard-working farmers. They have contributed effectively to the sound agricultural growth of the Dominican Republic, especially in the development of cattle-raising.

"Today, the 30,000 who have fled from Stalin Germany are Protestants and Catholics. Only a handful are Jews because Nazism and Communism have destroyed most of the Jews who fell within the grasp of its followers.

"In your presence, I call on the Catholic and Protestant world to heed this tragic fact. When, in 1933, Hitler gained power, the world slept. I hope the world will be awake today to the hideous doctrine of Communism, which would destroy Christianity, Judaism, the Moslem faith, indeed all religions. The cooperation of all religious groups is called for, since there is no doubt, and I hope the world realizes that the embrace of the Russian Bear is death.

"I am ready to dedicate my life in this noble cause for the freedom of all religion.

"At present, I am working with greater ardor, in this cause, outside rather than inside the United Nations. Confucius and Buddha and Mohammed, Moses and Jesus — indeed, all the great religions of the world — proclaim religious freedom and the brotherhood of man. This is the cause for which I wish to

work. Those who would destroy these religions would destroy God. They will fail. The fatherhood of God and the brotherhood of man will prevail."

"Ours is a small country. So was ancient Israel. So was Greece. Perhaps from the small countries can surge a spirit of human brotherhood. It is in this spirit that the Dominican Republic is ready to open its doors to righteous and honest people, who are ready to work and become a constructive part of the Dominican Republic and of its internal life. Such men and women will be welcomed and will be received with open arms, as have been the settlers at Sosua.

"The Settlement at Sosua is a small one. It is only an experiment, a pilot plant, but it serves to show, by the splendid record of thirteen years, what conscientious, intelligent, hard-working people can do when a Government extends the hand of friendship, welcomes them, and gives them help. Let us remind you that good citizens are the most valuable assets a country can have.

"Dr. Rosenberg, Dr. Hexter, distinguished men who are gathered here, I thank you for the honor you have shown me today. It has been a constant source of happiness to me to have given my property at Sosua to the Dominican Republic Settlement Association. Through the efforts of the settlers, it has become truly a garden spot, affording homes, shelter, and healthful, self-supporting occupation to the settlers and their children."

---

Among those present were the following:

His Excellency, Dr. Rafael L. Trujillo Molina, Commander-in-Chief of the Armed Forces of the Dominican Republic and Ambassador at Large  
and

Messrs.	Abraham Feinberg	Robert Rosenberg
Benjamin Abrams	Rudolf Herzberg	Alfred Rosenzweig
Henry Atkinson	Iskander Hourwich	Dr. James T. Shotwell
Carl J. Austrian	Dr. Bernhard Kahn	Nathan Straus III
Eric Benjamin	Eugene Katz	Isaac Toubin
Hon. Felix U. Bernardino	Louis Kenedy	A. Nye Van Vleck
John F. Betts	Harry Klempfuss	Linton Wells
Dr. Everett R. Clinchy	Hon. James G. McDonald	Richard M. Zeisler
Emanuel H. Demby	Robert B. Menapace	Dr. Maurice B. Hexter
Hanns Ditisheim	Werner Meyerstein	James N. Rosenberg
Maj. Gen. Manuel de Moya	Mrs. Ruby Frisch Moses	

DIRECTORS AND OFFICERS, DOMINICAN REPUBLIC SETTLEMENT ASS'N, Inc.

James N. Rosenberg, Honorary Chairman	Dorothy L. Speiser, Assistant Treasurer
Maurice B. Hexter, President and Chairman	Louis Caplan
Moses B. Leavitt, Vice-President	Leon Falk, Jr.
Bernhard Kahn, Secretary and Treasurer	Evelyn M. Morrissey
Morris Laub, Assistant Secretary	Ruby Frisch Moses

His Excellency, Rafael L. Trujillo



**ACTA DE LA RECEPCIÓN OFRECIDA POR EL SEÑOR JAMES N. ROSENBERG, EN EL LOTOS CLUB, DE NUEVA YORK, EN FECHA 27 DE FEBRERO 1953, EN HONOR DE SU EXCELENCIA DOCTOR RAFAEL L. TRUJILLO MOLINA, COMANDANTE EN JEFE DE LAS FUERZAS ARMADAS DE LA REPÚBLICA DOMINICANA, Y EMBAJADOR-AT-LARGE.**

El anfitrión, señor Rosenberg, Presidente Honorario de la Dominican Republic Settlement Association (DORSA), dió la bienvenida al huésped de honor; a las distinguidas personalidades presentes — dominicanos y de los Estados Unidos —, así como a los cuatro colonos de Sosúa que viajaron especialmente por la vía aérea desde la República Dominicana al objeto de asistir a la recepción. En esta significativa ocasión, el señor Rosenberg hizo las siguientes declaraciones: (Traducción al castellano de la dirección del Señor Rosenberg.)

“Excelentísimo Señor Generalísimo Rafael L. Trujillo:

“Los actuales acontecimientos mundiales justifican que me refiera brevemente a algunos hechos históricos. En 1938 el Presidente Roosevelt convocó en Evian, Francia, a los delegados de unas 40 naciones, con el propósito de aliviar los sufrimientos de los que huían de la tiranía de Hitler. Allí, entonces, en aquellas horas sombrías, la República Dominicana, por voz de su Presidente el Generalísimo Trujillo, abrió sus puertas a los refugiados, como un seguro asilo.

“Un estudio hecho entonces por expertos del Gobierno de los Estados Unidos, indicaba que la República Dominicana ofrecía excelentes posibilidades de colonización. En respuesta al llamamiento del Presidente Roosevelt exhortando a que se actuara rápidamente en el caso, se fundó la Dominican Republic Settlement Association, conocida comúnmente como la DORSA, de la que fuí nombrado Presidente.

“En 1940, representantes del Comité Intergubernamental Pro Refugiados, del Departamento de Estado de los Estados Unidos, del American Jewish Joint Distribution Committee y yo, estuvimos de visita en la República Dominicana en calidad de huéspedes distinguidos, por atenta invitación del Presidente Trujillo.

“Las negociaciones inmediatas que emprendimos con el Generalísimo y sus colaboradores condujeron a la firma de

un contrato entre el Gobierno de la República Dominicana y la DORSA, firmado el 30 de enero de 1940. La magnanimitad que animaba al Generalísimo y a sus compatriotas se evidencia desde el primer artículo de este documento, cuyo texto es como sigue:

'La República, de conformidad con su Constitución y sus leyes, por el presente, asegura a los colonos y sus descendientes, amplia oportunidad para proseguir su vida y ocupaciones, libres de molestias, discriminaciones o persecuciones, con entera libertad para ejercer sus cultos religiosos, con igualdad de oportunidades de derechos civiles, legales y económicos y cualesquiera otros inherentes a la personalidad humana'.

"Poco después, en una sesión especial del Congreso dominicano, fué ratificado este extraordinario contrato, que brindaba hospitalidad a los refugiados en la República Dominicana.

"Pronto quedó establecida la Colonia de Sosúa en una magnífica hacienda de 26,000 acres situada en la costa septentrional de la República Dominicana, la cual recibió la DORSA a título de munífica donación personal del Presidente Trujillo

"Comenzó entonces la difícil tarea de traer a los refugiados. La segunda guerra mundial rugía en todo su apogeo. Surcaban los mares los submarinos nazis. Hitler había vencido a Francia, Holanda y Bélgica. No permitía que se escaparan los refugiados. Para nuestro pesar y para disiliusión del Generalísimo y sus compatriotas, las inquietudes y los problemas mundiales vienen impidiendo desde entonces que la Colonia rebase su modesta condición actual, pero su éxito ha sido comprobado como ejemplo de lo que se puede lograr cuando un Estado soberano sabiamente gobernado, abre sus puertas acogedoras.

"En los trece años que de entonces acá han transcurrido, nuestro modesto esfuerzo ha contado con la continua, cabal y amistosa cooperación del Gobierno y del pueblo dominicano, y, de manera singular, del Generalísimo Trujillo. Por tanto, huelga decir cuánto apreciamos esta oportunidad de rendir homenaje a Vuestra Excelencia. A la vez que benefactor, el Generalísimo Trujillo es un estadista. El sabía que las personas buenas, leales y trabajadoras—hombres y mujeres—constituyen el activo más valioso para cualquier estado, ya sea este grande o pequeño.

“Cuando hace ocho años cumplí setenta de vida, tuve que buscar un presidente dinámico que me sustituyera. Con tal fin me dirigí a un gran amigo mío, el doctor Maurice B. Hexter, un hombre verdaderamente distinguido a la vez que un brillante administrador. A pesar de tener otras pesadas responsabilidades a su cargo, aceptó las de la presidencia de la DORSA y se consagró, con una labor desinteresada, a la exitosa estructuración de Sosúa.

“Hasta el día de hoy, nuestro administrador el señor Alfred Rosenzweig, que es también colono, ha rendido una labor excelente en Sosúa. El y tres otros colonos más han llegado por avión desde la República Dominicana para ser, en este agasajo en honor de Vuestra Excelencia, copartícipes de todas las distinguidas personalidades congregadas en este recinto.

“Entre nuestros huéspedes contamos hoy con el Honorable James G. McDonald. El no os necesita ser presentado en esta reunión. Recordaréis que la hoy extinta Liga de las Naciones le designó Alto Comisionado a cargo de los problemas relativos a los refugiados que huían de Alemania. Durante dos años luchó con celo magnífico por encontrar refugio y albergue para los infelices — hombres, mujeres y niñas — que escapaban del agobio de los trabajos de Hitler. Pero como los oídos de los países del mundo estaban tapiados a sus ruegos, renunció al puesto en 1935. Su histórica carta de dimisión, dada a conocer al mundo entero en la Navidad de 1935, advertía que la persecución de Hitler contra los judíos era el primer disparo de la segunda guerra mundial. El mundo no escuchó.

“Tengo la esperanza de que los que hoy vivimos, haremos, a estas horas, aprendido algo. ¿No es así?

El doctor McDonald, desde 1935, ha aportado una ayuda considerable a la obra de la DORSA.”

Invitado por el señor Rosenberg a hacer uso de la palabra, el Hon. James G. McDonald dijo:

“Excelencia:

“Deseo referirme a un histórico momento, que ya mencionó el señor Rosenberg, pero sin extenderse. Estuve en Evian en 1938 como asesor técnico de nuestro amigo el Hon. Myron C. Taylor, jefe de la Delegación norteamericana a la Conferencia de Evian, para la cual convocó el Presidente Roosevelt a 38 gobiernos con el objeto de tratar sobre los

recursos que pudieran movilizarse, y capaces de salvar a los judíos y otros refugiados de Alemania. Nos reunimos en aquel hermoso lugar y por tres semanas los 38 países, con una sola excepción, se las ingenaron brillantemente para no hacer nada que no fuera prestar apoyo de labios hacia afuera a la gran causa que motivó aquella reunión. ¡Nada menos que 38 naciones y sólo una hizo un ofrecimiento tangible!

“Esa honrosa excepción, me da pena decirlo, no fué mi propio país. No fué Inglaterra, ni fué Francia, ni fué ningún otro país de Europa. No fué sino el pequeño país de nuestro amigo el Generalísimo El ofrecía asilo. Su país abría sus puertas.

“La guerra estaba desatando toda su furia. Pocos pudieron escapar de Hitler. De haber existido en mi país y en los grandes pueblos del mundo un espíritu comparable al que patentizaba la actitud del Generalísimo, centenares de miles —quizás millones— de vidas útiles habrían podido ser salvadas, vidas como las de estos cuatro colonos, Generalísimo, que se encuentran hoy entre nosotros para unirse a esta manifestación en honor de vuestra persona”.

Después de presentar a los cuatro colonos, el señor Rosenberg siguió diciendo:

“Ahora deseo mostrar a Vuestra Excelencia y a esta concurrencia la clase de hombres cuyas vidas salvasteis.

“Presentaré primero a Alfred Rosenzweig, nacido en Viena en 1904. Era fabricante textil. Logró escapar de Viena en 1938 después de consumada la conquista de aquel país por Hitler. Llegó a Praga, luego pasó a Londres y desde allí arribó a Cuba. *Per aspera ad astra*, de la lobreguez de la desesperación a la luz de la esperanza, él y otros más fueron a Sosúa, donde se ha convertido en un trabajador incansable y un competente agricultor, además de ejercer el cargo de administrador de la Colonia. Su labor es espléndida”.

El señor Rosenzweig, dirigiéndose entonces al Generalísimo, declaró:

“Llegamos ayer a esta ciudad por la vía aérea, procedentes de la República Dominicana, con el propósito de saludaros y expresaros lo que nadie puede expresar. No puedo hallar palabras para interpretar la gratitud que siente por Vuestra Excelencia cada uno de los colonos y cada uno de nuestros hijos”.

**Prosigue luego el señor Rosenberg:**

“Ahora os presento al señor Rudolf Herzberg. Nació en Alemania en 1898. Ejercía en su país la carrera de abogado y trabajó con la famosa casa editora de Ullstein. De algún modo se las ingenio para escapar. Recorrió el mundo entero hasta llegar a China. Finalmente, por barco, llegó a Cuba. El fué el líder del primer grupo que vino a Sosúa.

Aquí tenemos a Werner Meyerstein, nacido en Alemania en 1919. Huyó a Inglaterra, donde aprendió a labrar la tierra. De Inglaterra se marchó a Estados Unidos, y de ahí arribó a Sosúa, de cuya colonia forma parte . . .

“Eric Benjamin, que más bien luce aspecto de catedrático que de agricultor, nació en la ciudad alemana de Breslau en 1906. Fue uno de los prisioneros encerrados en las famosas cámaras letales del campo de concentración de Buchenwald. Logró fugarse. Llegó a Triste, luego a Shangai, por tierra y mar. De Shangai marchó a San Francisco, desde donde se trasladó a Nueva Orleans y, finalmente, a su nuevo y pacífico hogar en Sosúa.

“Estos colonos han recibido de Sosúa los titulos de propiedad de sus casas, ganado y 75 acres para huertos y haciendas correspondientes a sus respectivas familias. Gradualmente ellos están pagando esas haciendas y esas viviendas. Ellos rehusan ser objeto de caridad, Generalísimo”.

El Generalísimo les estrechó la mano a los colonos, los felicitó por su prosperidad y les expresó la esperanza de que ellos y los suyos se sientan felices en Sosúa y de que vayan allí más colonos.

Los cuatro colonos le contestaron con caluroso entusiasmo.

“La República Dominicana — agregó entonces el señor Rosenberg — “le ha permitido a nuestra organización salvar unas 4,000 vidas más. Además, le otorgó a la Dorsa, entre otras cosas, el derecho de obtener visas en los consulados dominicanos para los judíos de Europa que habían huído de la Alemania nazi. Cualquier nombre que propusiéramos era aceptado, tal como lo deseábamos. Esas visas fueron verdaderas pólizas de seguro sobre la vida.

“Excelencia: para celebrar este aniversario de la independencia de vuestra nación y para testimoniaros nuestra gratitud, el doctor Hexter y yo solicitamos el privilegio de presentaros este diploma, aunque el mismo sólo constituye una ligera muestra de nuestro aprecio por vuestros humani-

tarios servicios. Tiene la palabra el doctor Hexter.

“Esta es una gran ocasión. Excelencia”—dijo el doctor Hexter. “Es para nosotros un raro privilegio el de presentaros este pergamo, no sólo a nombre de la Dorsa, sino también en el de todos aquellos seres humanos cuyas vidas salvásteis”. Al terminar sus palabras, el doctor Hexter leyó el texto del pergamo al Generalísimo Trujillo, cuya copia fotostática se reproduce en estas páginas.

Inmediatamente después el señor Rosenberg invitó al Generalísimo a hacer uso de la palabra.

Profundamente emocionado, el Generalísimo improvisó en castellano el siguiente discurso:

“Señores: Este es un gran día en la vida de mi país tanto como en la mía, porque hoy celebramos, jubilosamente, el 109º. aniversario de la Independencia de nuestra querida patria

“Por una feliz coincidencia hoy mismo he recibido un apreciado homenaje en Nueva York, de distinguidos miembros de la raza hebrea y de miembros de otras confesiones religiosas. He recibido también un pergamo de los representantes de instituciones judías.

“Por consecuencia, este día del 109º. aniversario de la independencia, que se está celebrando hoy en mi patria, es un nuevo vínculo entre el pueblo de mi país y los hebreos. Me hace feliz pensar que dominicanos y judíos allí residentes llevan ya trece años trabajando juntos en plena amistad, colaboración y armonía. Este trabajo, producto del convenio acordado por mi gobierno con la Dominican Republic Settlement Association en 1940 tiene una significación verdaderamente histórica. A mi entender, no existe otro Estado soberano que haya entrado jamás en un convenio de esa naturaleza con una organización particular como lo es la Dorsa.

Agradezco muy profundamente a los queridos amigos doctores Rosenberg y Hexter, el pergamo que me han entregado, y aprovecho esta propicia oportunidad para manifestarles que mi admiración para los judíos viene del hecho de que considero sinceramente que ellos son campeones de los principios de humanidad, justicia, civilización, fraternidad y progreso.

“Hace poco, por instancias mías - su más humilde servidor - la República Dominicana ha ofrecido recibir, y está deseosa de hacerlo, de 20,000 a 25,000 personas víctimas de la cruel

persecución comunista, que han huído de los países situados detrás de la Cortina de Hierro. Cuando sea nombrada una comisión por las Naciones Unidas o por cualquier otro grupo responsable, con el propósito de escoger lugares apropiados para amparar estos refugiados, mi gobierno se complacería en darle la bienvenida, en trabajar con ella y en facilitarle toda la ayuda que necesite para que pueda hacer un estudio completo de las posibilidades de establecer una colonia de desplazados en la República Dominicana tal como lo hizo hace quince años el doctor Rosenberg. Esos colonos serían bienvenidos y, a su debido tiempo, tendrían derecho a la ciudadanía dominicana. Puedo asegurarles que hay campo de sobra para ellos.

“Los colonos de Sosúa, cuyos representantes han venido aquí desde la República Dominicana para unirse a nosotros en esta celebración de hoy, son un exponente del buen éxito de la labor de ayuda y protección realizada por mi gobierno. Gozan de salud y de bienestar, como consecuencia del ambiente muy agradable de que han disfrutado y de la bienvenida complaciente que se les ha brindado por todos, desde el agricultor más humilde hasta el personaje más elevado de la sociedad. Participan de las sanas expansiones de los centros sociales más distinguidos, porque no existe contra ellos discriminación de ninguna especie en toda la República. El administrador de Sosúa, señor Rosenzweig, quien está presente aquí hoy, es miembro del mejor club de Puerto Plata. El es uno de aquellos afortunados en escapar de Hitler.

“Como ha indicado el doctor Rosenberg al darme hoy la bienvenida, los colonos que huyeron de los nazis han llevado sus vidas durante estos últimos trece años en la República Dominicana en un ámbito de paz, de felicidad y de productivos esfuerzos que les han permitido rehacer provechosamente sus vidas. Son diligentes y afanados agricultores que han contribuido eficazmente al desarrollo agropecuario en mi país, sobre todo en lo que respecta a la industria ganadera.

“Hoy día los 30,000 que han huído de la Alemania de Stalin son protestantes o católicos. Sólo unos cuantos son judíos, ya que el nazismo y el comunismo destruyeron brutalmente a la mayoría de los que cayeron en su poder.

“Ante ustedes hago este llamamiento al mundo católico y al mundo protestante, para que presten atención a este hecho trágico. Cuando Hitler conquistó el poder en 1933, el

mundo dormía. Tengo la esperanza de que hoy despertará ante la horrenda doctrina del comunismo que quiere destruir al cristianismo, al judaísmo, al mahometismo y a todas las otras religiones. Hay que invocar la cooperación de todos los grupos religiosos del mundo, puesto que ya no cabe duda — y espero que el mundo así lo perciba — de que el abrazo del oso ruso significa la muerte.

“Estoy dispuesto a dedicar mi vida a la noble causa de mantener la libertad de todas las religiones.

“En la actualidad estoy trabajando en esta causa con más ahínco fuera, más bien que dentro de las Naciones Unidas. Confucio, Buda, Mahoma, Moisés y Jesús — en realidad todos los profetas y todas las religiones — proclaman la libertad religiosa y la fraternidad del hombre. Esta es la causa para la cual estoy dispuesto a trabajar. Los que destruyan estas religiones destruirán también a Dios. Tendrán mal éxito. Vencerán la paternidad de Dios y la fraternidad del hombre.

“El nuestro es un país pequeño. Así fué la antigua Israel, lo mismo que Grecia. Quizás de los pequeños países pudiese surgir de nuevo el espíritu de fraternidad humana.

“Es en este espíritu en el que la República Dominicana está presta a abrir sus puertas, para que entre por ellas la clase de gente recta y honrada que esté dispuesta a trabajar y a hacerse parte constructiva de la República Dominicana y de su vida interna. Hombres y mujeres como éstos serán bienvenidos y recibidos con los brazos abiertos, como lo han sido los colonos de Sosúa.

“La colonia de Sosúa es pequeña. No es más que un experimento, una instalación que sirve de guía, pero demuestra, sin embargo, por el espléndido testimonio de sus trece años, lo que pueden hacer las personas conscientes, inteligentes, activas y trabajadoras, cuando un gobierno les tiende la mano de la amistad, las hace sentirse bienvenidas, y les ofrece su ayuda y cooperación.

“Permitanme advertirles que los bienes más valiosos que puede tener algún país son sus buenos ciudadanos.”

“Doctor Rosenberg; doctor Hexter y demás personajes aquí congregados:

“Quisiera ofrecerles mis sentidas gracias por el honor que hoy me han dispensado. Puedo asegurarles que el hecho de haber donado mis propiedades en Sosúa a la República



**Republic Settlement Association**, ha venido siendo una constante fuente de felicidad para mí, porque por los esfuerzos de los colonos, Sosúa ha llegado a ser un verdadero jardín de belleza que les brinda hogar tranquilo y trabajo sano y honrado con que mantenerse ellos y sus hijos."

---

Entre aquellos regalos estaban los siguientes:

**Su Excelencia Doctor Rafael L. Trujillo Molina, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la República Dominicana, y Embajador at-Large,**

y

El señores  
Benjamin Abrams  
Henry Atkinson  
Carl J. Austrian  
Eric Benjamin  
Hon. Felix U. Bernardino  
John F. Betts  
Dr. Everett R. Clinchy  
Emanuel H. Demby  
Hans Ditisheim  
Maj. Gen. Manuel de Moya

Abraham Feinberg  
Rudolf Herzberg  
Iskander Hourwich  
Dr. Bernhard Kahn  
Eugene Katz  
Louis Kenedy  
Harry Klempfuss  
Hon. James G. McDonald  
Robert B. Menapace  
Werner Meyerstein  
Mrs. Ruby Frisch Moses

Robert Rosenberg  
Alfred Rosenzweig  
Dr. James T. Shotwell  
Nathan Straus III  
Isaac Toubin  
A. Nye Van Vleck  
Linton Wells  
Richard M. Zeisler  
Dr. Maurice B. Hexter  
James N. Rosenberg

#### DIRECTORES Y OFICIALES, DOMINICAN REPUBLIC SETTLEMENT ASS'N, Inc.

James N. Rosenberg, Presidente Honorario de la Junta  
Maurice B. Hexter, Presidente de la Junta y  
de la Asociación  
Moses B. Leavitt, Vicepresidente  
Bernhard Kahn, Secretario y Tesorero  
Morris Laub, Ayudante Secretario

Dorothy L. Speiser, Ayudante Tesorero  
Louis Caplan  
Leon Falk, Jr.  
Evelyn M. Morrissey  
Ruby Frisch Moses  
Su Excelencia, Rafael L. Trujillo



BN  
PHU

BN  
P1